



## เชื่อมความสัมพันธ์กับทุกคน

เจ้าหน้าที่ Linkers ทำงานร่วมกับทุกคนและทุกชุมชน รวมทั้งชุมชนผู้ที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม และคนพื้นเมือง เจ้าหน้าที่ Linkers จะสนับสนุนให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณและชุมชนที่ขยายออกไป

คุณติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker เมื่อคุณต้องการ และด้วยวิธีที่เหมาะสมสำหรับคุณ

ภารกิจของเจ้าหน้าที่ Linker คือการให้ความช่วยเหลือในระยยะสั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจง

คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ Linkers ได้อีกในอนาคตหากมีการระบุเป้าหมายอื่นอีก หรือ คุณจำเป็นต้องได้รับการช่วยเหลือ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม



## ติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker ใกล้บ้านคุณ

มีหน่วยงาน Ability Links NSW ด้านต่าง ๆ อยู่ทั่วไปในรัฐนี้ ติดต่อหน่วยงาน Ability Links NSW ใกล้บ้านคุณได้ที่

**Northern Rivers  
Social Development Council**

เบอร์โทรศัพท์: 1300 792 940

อีเมล: [contact@fncabilitylinks.org.au](mailto:contact@fncabilitylinks.org.au)

หากต้องการพูดภาษาไทย กรุณาติดต่อหน่วยบริการล่ามและการแปล (Translating and Interpreting Service หรือ TIS) ได้ที่หมายเลข 131 450

Northern Rivers Social Development Council ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐบาลแห่งรัฐนิวเซาท์เวลส์ เพื่อให้การบริการหน่วยงาน Ability Links NSW ในพื้นที่ของรัฐนิวเซาท์เวลส์ รวมทั้ง Northern NSW

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่าง คนกับชุมชนของตนเอง



# เจ้าหน้าที่ Linkers สามารถ ช่วยเหลือคุณใน เรื่องต่อไปนี้

ค้นหาวิธีต่างๆที่ช่วยให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณ

เสริมสร้างความมั่นใจ  
เพื่อให้คุณบรรลุผล  
สำเร็จตามความใฝ่ฝัน

พัฒนาเครือข่ายความ  
ช่วยเหลือที่มีอยู่ของ  
คุณและสร้าง  
เครือข่ายใหม่ๆ

ตั้งเป้าหมายและ  
วางแผนสำหรับ  
อนาคตของคุณ

## Ability Links NSW คือหน่วยงานอะไร

Ability Links NSW คือหน่วยงานช่วยเหลือผู้พิการ ผู้ดูแล ผู้พิการ และครอบครัวของพวกเขาให้ได้ใช้ชีวิตตามที่พวกเขาปรารถนาในฐานะสมาชิกที่มีคุณค่าของชุมชน

หน่วยงานนี้ทำงานได้ด้วยการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างคนกับชุมชนของตนเอง

เจ้าหน้าที่ Linkers (ลิงค์เกอร์) ของหน่วยงาน Ability Links NSW ยังส่งเสริมการมีส่วนร่วมของคนทุกกลุ่มในชุมชน

หน่วยงาน Ability Links NSW เป็นความคิดริเริ่มของกระทรวงสวัสดิการครอบครัวและชุมชน ผู้สูงอายุ ผู้พิการ และการดูแลที่บ้าน (Department of Family and Community Services, Ageing, Disability and Home Care) รัฐนิวเซาท์เวลส์

## หน่วยงาน Ability Links NSW มีหน้าที่อะไรบ้าง

เจ้าหน้าที่ประสานงานของหน่วยงาน Ability Links NSW เรียกว่า Linkers ทำงานร่วมกับผู้พิการ ครอบครัวของพวกเขา และผู้ดูแลผู้พิการ เพื่อช่วยให้พวกเขาสามารถบรรลุเป้าหมาย ความหวัง และความใฝ่ฝันในชีวิต

ไม่ว่าเป้าหมายของคุณจะเป็นการได้เล่นกีฬา การศึกษา การทำงานอาสาสมัคร หรือทำกิจกรรมใดๆ คุณจะเป็นศูนย์กลางของการตัดสินใจต่อการดำเนินชีวิตในแบบที่คุณต้องการ

เจ้าหน้าที่ Linkers เป็นผู้ที่มีความรู้เกี่ยวกับชุมชนเป็นอย่างดี และทำงานร่วมกับชุมชนเพื่อสนับสนุนการสร้างชุมชนให้น่าอยู่และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของคนทุกกลุ่มในชุมชน



## ใครสามารถใช้บริการของ หน่วยงาน Ability Links NSW

หน่วยงาน Ability Links NSW ให้บริการบุคคลต่อไปนี้

- ผู้พิการอายุ 9-64 ปี
- ผู้ดูแลและครอบครัวของผู้พิการ

บุคคลทั่วไป สโมสร กลุ่มต่างๆ และบริษัท สามารถขอรับข้อมูลและความช่วยเหลือจากหน่วยงาน Ability Links NSW ด้านการสนับสนุนให้ผู้พิการเข้าถึงโอกาสในสังคม

คุณสามารถขอรับบริการจากหน่วยงาน Ability Links NSW ได้โดยไม่ต้องผ่านการพิจารณาอย่างเป็นทางการ หรือจำเป็นต้องถูกส่งตัวมา





## เชื่อมความสัมพันธ์กับทุกคน

เจ้าหน้าที่ Linkers ทำงานร่วมกับทุกคนและทุกชุมชน รวมทั้งชุมชนผู้ที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม และคนพื้นเมือง เจ้าหน้าที่ Linkers จะสนับสนุนให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณและชุมชนที่ขยายออกไป

คุณติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker เมื่อคุณต้องการ และด้วยวิธีที่เหมาะสมสำหรับคุณ

ภารกิจของเจ้าหน้าที่ Linker คือการให้ความช่วยเหลือใน ระยะสั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจง

คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ Linkers ได้อีกในอนาคตหาก มีการระบุเป้าหมายอื่นอีก หรือ คุณจำเป็นต้องได้รับการช่วยเหลือ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม



## ติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker ใกล้บ้านคุณ

มีหน่วยงาน Ability Links NSW ด้าน  
ต่างๆอยู่ทั่วไปในรัฐนี้ ติดต่อหน่วยงาน  
Ability Links NSW ใกล้บ้านคุณได้ที่

### Mid Coast Communities

เบอร์โทรศัพท์: 02 6650 9771

อีเมล: [midnorthcoast@abilitylinks.net.au](mailto:midnorthcoast@abilitylinks.net.au)

หากต้องการพูดภาษาไทย กรุณาติดต่อหน่วยบริการ  
ล่ามและการแปล (Translating and Interpreting  
Service หรือ TIS) ได้ที่หมายเลข 131 450

### Mid Coast Communities

ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐบาลแห่งรัฐ  
นิวเซาท์เวลส์ เพื่อให้การบริการหน่วยงาน Ability  
Links NSW ในพื้นที่ของรัฐนิวเซาท์เวลส์ รวมทั้ง  
Mid North Coast

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่าง คนกับชุมชนของตนเอง





## เชื่อมความสัมพันธ์กับทุกคน

เจ้าหน้าที่ Linkers ทำงานร่วมกับทุกคนและทุกชุมชน รวมทั้งชุมชนผู้ที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม และคนพื้นเมือง เจ้าหน้าที่ Linkers จะสนับสนุนให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณและชุมชนที่ขยายออกไป

คุณติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker เมื่อคุณต้องการ และด้วยวิธีที่เหมาะสมสำหรับคุณ

ภารกิจของเจ้าหน้าที่ Linker คือการให้ความช่วยเหลือในระยยะสั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจง

คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ Linkers ได้อีกในอนาคตหากมีการระบุเป้าหมายอื่นอีก หรือ คุณจำเป็นต้องได้รับการช่วยเหลือ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม



## ติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker ใกล้บ้านคุณ

มีหน่วยงาน Ability Links NSW ด้านต่าง ๆ อยู่ทั่วไปในรัฐนี้ ติดต่อหน่วยงาน Ability Links NSW ใกล้บ้านคุณได้ที่

### Pathfinders

เบอร์โทรศัพท์: 0459 141 755

อีเมล: [abilitylinks@pathfinders-aus.org](mailto:abilitylinks@pathfinders-aus.org)

หากต้องการพูดภาษาไทย กรุณาติดต่อหน่วยบริการล่ามและการแปล (Translating and Interpreting Service หรือ TIS) ได้ที่หมายเลข 131 450

### Pathfinders

ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐบาลแห่งรัฐนิวเซาท์เวลส์ เพื่อให้การบริการหน่วยงาน Ability Links NSW ในพื้นที่ของรัฐนิวเซาท์เวลส์ รวมทั้ง Hunter New England

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่าง คนกับชุมชนของตนเอง







## เชื่อมความสัมพันธ์กับทุกคน

เจ้าหน้าที่ Linkers ทำงานร่วมกับทุกคนและทุกชุมชน รวมทั้งชุมชนผู้ที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม และคนพื้นเมือง เจ้าหน้าที่ Linkers จะสนับสนุนให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณและชุมชนที่ขยายออกไป

คุณติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker เมื่อคุณต้องการ และด้วยวิธีที่เหมาะสมสำหรับคุณ

ภารกิจของเจ้าหน้าที่ Linker คือการให้ความช่วยเหลือใน ระยะสั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจง

คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ Linkers ได้อีกในอนาคตหาก มีการระบุเป้าหมายอื่นอีก หรือ คุณจำเป็นต้องได้รับการช่วยเหลือ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม



## ติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker ใกล้บ้านคุณ

มีหน่วยงาน Ability Links NSW ด้าน  
ต่างๆอยู่ทั่วไปในรัฐนี้ ติดต่อหน่วยงาน  
Ability Links NSW ใกล้บ้านคุณได้ที่

### Intereach

เบอร์โทรศัพท์: 03 5890 5200

อีเมล: [abilitylinks@intereach.com.au](mailto:abilitylinks@intereach.com.au)

หากต้องการพูดภาษาไทย กรุณาติดต่อหน่วยบริการ  
ล่ามและการแปล (Translating and Interpreting  
Service หรือ TIS) ได้ที่หมายเลข 131 450

### Intereach

ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐบาลแห่งรัฐ  
นิวเซาท์เวลส์ เพื่อให้การบริการหน่วยงาน Ability  
Links NSW ในพื้นที่ของรัฐนิวเซาท์เวลส์ รวมทั้ง  
Murrumbidgee

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่าง คนกับชุมชนของตนเอง





## เชื่อมความสัมพันธ์กับทุกคน

เจ้าหน้าที่ Linkers ทำงานร่วมกับทุกคนและทุกชุมชน รวมทั้งชุมชนผู้ที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม และคนพื้นเมือง เจ้าหน้าที่ Linkers จะสนับสนุนให้คุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนของคุณและชุมชนที่ขยายออกไป

คุณติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker เมื่อคุณต้องการ และด้วยวิธีที่เหมาะสมสำหรับคุณ

ภารกิจของเจ้าหน้าที่ Linker คือการให้ความช่วยเหลือใน ระยะสั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจง

คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ Linkers ได้อีกในอนาคตหาก มีการระบุเป้าหมายอื่นอีก หรือ คุณจำเป็นต้องได้รับการช่วยเหลือ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม



## ติดต่อเจ้าหน้าที่ Linker ใกล้บ้านคุณ

มีหน่วยงาน Ability Links NSW ด้าน  
ต่างๆอยู่ทั่วไปในรัฐนี้ ติดต่อหน่วยงาน  
Ability Links NSW ใกล้บ้านคุณได้ที่

**CareWest**

เบอร์โทรศัพท์: 1300 227 393

อีเมล: [Carewest@abilitylinks.net.au](mailto:Carewest@abilitylinks.net.au)

หากต้องการพูดภาษาไทย กรุณาติดต่อหน่วยบริการ  
ล่ามและการแปล (Translating and Interpreting  
Service หรือ TIS) ได้ที่หมายเลข 131 450

**CareWest**

ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐบาลแห่งรัฐ  
นิวเซาท์เวลส์ เพื่อให้การบริการหน่วยงาน Ability  
Links NSW ในพื้นที่ของรัฐนิวเซาท์เวลส์ รวมทั้ง  
Western NSW and Far West

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่าง คนกับชุมชนของตนเอง

